

Equipo para administración de soluciones CONTINU-FLO con espigo/conector DUO-VENT

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Para uso con envases flexibles y rígidos no ventilados.
Superficies internas estériles y no pirogénicas.

Catalogo número	Descripción	Gotas/ml	Longitud
2C8541	Equipo para Administración de Soluciones con espigo Duo-Vent. SISTEMA CLEARLINK 3 válvulas activadas Clearlink Luer para adaptador Luer Lock macho y collar retráctil	10	105" (2,7m)



ESPECIFICACIONES MÉDICAS

Precauciones: No se use si las fundas protectoras (1) no están en su lugar.

No colocar sobre el campo estéril

Instrucciones: Use técnica aséptica

Cierre la abrazadera/pinza reguladora (8). En caso de emplear envases rígidos no ventilados, abra la tapa de la toma de aire (2) e introduzca el espigo/conector (3) presionando hacia abajo en el envase. . **[En caso de emplear envases rígidos no ventilados de menos de 150 mL, presione la cámara de aire (4), sosteniéndola, y no la suelte hasta haber invertido y colgado el envase.]** En caso de emplear envases flexibles, introduzca el espigo/conector (2) con la toma de aire (3) cerrada. Llene la cámara de goteo (4) para llenar la línea. Abra la abrazadera/pinza reguladora (8). Invierta y golpee ligeramente la válvula de control (5) para expulsar el aire durante el purgado. Purgue el equipo y expulse el aire. Cierre la abrazadera/pinza reguladora (8) hasta que el rodillo llegue a la base de la estructura. Conecte el adaptador Luer lock macho (9) al dispositivo de acceso vascular presionando firmemente con un movimiento circular, y luego cierre el anillo del Luer lock para evitar desconexiones accidentales. Asegúrese que la abrazadera/pinza del flujo descendente está abierta. **Limpie la superficie activa del Luer con el antiséptico elegido antes del primer uso y de cada conexión posterior.** Introduzca firmemente el Luer macho del dispositivo de conexión contra el área activa del Luer (6) y gírelo hasta asegurar la conexión.

Para un ajuste adecuado del flujo, cierre siempre la abrazadera/pinza reguladora (8) hasta que el rodillo llegue a la base de la estructura, luego ábrala de nuevo para reestablecer la velocidad de flujo. Repita el procedimiento si se debe ajustar la abrazadera/pinza desde la posición de apertura completa.

Precauciones:

Evite la presencia de aire en el equipo. La perforación de algún componente del equipo puede causar una embolia. No limpie el área activa del Luer (6) si la abrazadera/pinza de flujo descendente está cerrada o si la válvula está hundida, ya que la limpieza sería inefectiva. Reemplace el equipo si la válvula sigue hundida. **La introducción de agujas o cánulas en la válvula Luer activada dañará el producto, debiendo reemplazarse de inmediato. Se recomienda el uso de conectores Luer lock. En caso de emplear un conector Luer slip, introdúzcalo en la válvula presionando firmemente con un movimiento circular. Vigile en todo momento el Luer slip.** Identifique las líneas antes de realizar cualquier conexión. No conectar dispositivos con gases comprimidos a lugares de inyección intravenosa. Venta sólo con receta médica. Para un solo uso. No re-esterilizar



Notas:

Este producto no contiene látex natural. Este producto contiene DEHP. Para detener el flujo sin tocar el dispositivo regulador (8), cierre la llave/pinza reguladora (7). Enjuague la válvula Luer activada (6) tras la inyección para evitar la mezcla involuntaria de medicamentos/fluidos incompatibles. Enjuague la válvula Luer activada tras la infusión de sangre. En caso de que no se pueda limpiar la sangre, reemplace inmediatamente la válvula. Para la administración de un medicamento secundario, emplee únicamente la válvula superior activada por Luer (5). Consulte las instrucciones para uso con un equipo secundario de administración de medicamentos. En caso de desconexión intermitente del equipo con la válvula Luer activada, cubra inmediatamente el Luer macho del dispositivo de conexión con un protector estéril. Reemplazar según las directrices del CDC.

Las longitudes son aproximadas.

Para información de producto, llame al 1-800-933-0303

Baxter, CLEARLINK, CONTINU-FLO y DUO-VENT son marcas de Baxter International Inc.

Patentes de Estados Unidos nº 4,662.599; 5,290.239; 5,300.044 y 6,039.302

Fabricado por una filial de
Baxter Healthcare Corporation
Deerfield, IL. 60015 Estados Unidos
Hecho en Costa Rica

Equipo para administración de sangre Sistema Clearlink.**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.**

103" (2,6 m)

Filtro estándar de sangre de 170 a 260 micrones

Válvula Luer activada

Adaptador Luer Lock macho.

Superficies internas estériles y no pirogénicas.

Catalogo número	Descripción	Gotas/ml	Longitud
2C8751	Equipo para administración sangre Con filtro estándar de sangre grande (170 a 260 micrones) y 1 válvula Luer activada Clearlink de 6" y adaptador Luer lock macho. El paso del fluido es estéril y no pirogénico.	10	103" (2,6m)



S* indica que el equipo tiene un sistema de tubos compatible con las Bombas Volumétricas de Infusión COLLEAGUE y FLO-GARD series 6201 y 6301

ESPECIFICACIONES MÉDICAS.

Instrucciones de uso: Use técnica aséptica.

Cierre las abrazaderas/pinzas (4). Introduzca un espigo/conector (2) en la bolsa de solución. **Invierta** la cámara del filtro. Abra la abrazadera/pinza (3) situada bajo la bolsa de la solución. Abra parcialmente la abrazadera/pinza reguladora (4). Deje que se llene aproximadamente 1/2 de la cámara con la solución. Cierre la abrazadera/pinza reguladora (4). Coloque la cámara del filtro en posición vertical. Abra la abrazadera/pinza reguladora para purgar y expulsar el aire. Cierre la abrazadera/pinza reguladora hasta que el rodillo llegue a la base de la estructura. Conecte el adaptador Luer lock macho (6) al dispositivo de acceso vascular presionando firmemente con un movimiento circular, y luego cierre el anillo del Luer lock para evitar desconexiones accidentales. Asegúrese que la abrazadera/pinza del flujo descendente está abierta. **Limpie** la superficie activa del Luer con el antiséptico elegido **antes del primer uso y de cada conexión posterior**. Introduzca firmemente el Luer macho del dispositivo de conexión contra el área activa del Luer (5) y gírelo hasta asegurar la conexión.

Para un ajuste adecuado del flujo, cierre siempre la abrazadera/pinza reguladora (6) hasta que el rodillo llegue a la base de la estructura, luego ábrala de nuevo para reestablecer la velocidad de flujo. Repita el procedimiento si se debe ajustar la abrazadera/pinza desde la posición de apertura completa.

Precauciones: Evite la presencia de aire en el equipo. No regule el flujo con la pinza lateral (7). No limpie el área activa del Luer (5) si la abrazadera/pinza de flujo descendente está cerrada o si la válvula está hundida, ya que la limpieza sería inefectiva. Reemplace el equipo si la válvula sigue hundida.

La introducción de agujas o cánulas en la válvula Luer activada dañará el producto, debiendo reemplazarse de inmediato. Se recomienda el uso de conectores Luer lock. En caso de emplear un conector Luer slip, introdúzcalo en la válvula presionando firmemente con un movimiento circular. Vigile en todo momento el Luer slip.

Identifique las líneas antes de realizar cualquier conexión. No conectar dispositivos con gases comprimidos a lugares de inyección intravenosa.

Venta sólo con receta médica. Para un solo uso. No re-esterilizar

Notas: Este producto no contiene látex natural. Este producto contiene DEHP.

El tamaño de las gotas varía con la sangre y los hemoderivados dependiendo del hematocrito y de la temperatura.

Para administración por presión, aplique el manguito y abra completamente la abrazadera/pinza reguladora (4).

Para detener el flujo sin tocar el dispositivo regulador (4), cierre la llave/pinza reguladora. Enjuague la válvula Luer activada (5) tras la inyección para evitar la mezcla involuntaria de medicamentos/fluidos incompatibles. Enjuague la válvula Luer activada tras la infusión de sangre. En caso de que no se pueda limpiar la sangre,



reemplace inmediatamente la válvula. En caso de desconexión intermitente del equipo con la válvula Luer activada, cubra inmediatamente el Luer macho del dispositivo de conexión con un protector estéril Reemplazar el equipo según las directrices de la AABB/CDC.

Las longitudes son aproximadas.

Para información de producto, llame al 1-800-933-0303



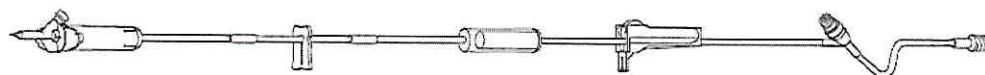
Baxter Healthcare Corporation
Deerfield, IL. 60015 Estados Unidos
Hecho en Costa Rica

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Equipo para uso con envases rígidos no ventilados, con las bombas COLLEAGUE y FLO-GARD series 6201 y 6301.

Superficies internas estériles y no pirogénicas.

Catalogo número	Descripción	Gotas/ml	Longitud
2C8857	Equipo ventilado de administración de Paclitaxel Segmento para bomba de 12" sin DEHP con línea revestida de polietileno, filtro de alta presión descendente de 0,22 micrones, 1 válvula Luer activada de 6" CLEARLINK y adaptador Luer Lock macho. El paso del fluido es esteril y no pirogénico.	10	108" (2,7m)



La trayectoria del fluido está libre de DEHP

Clearlink Sistema de Acceso Intra-venoso

ESPECIFICACIONES MÉDICAS

Para uso con envases rígidos no ventilados.

Para uso con las bombas COLLEAGUE y FLO-GARD series 6201 y 6301.

Superficies internas estériles y no pirogénicas.

Instrucciones: Use técnica aséptica

Para información adicional, consulte el Manual del operador de la bomba de infusión y el instructivo incluido en el envase de la bolsa.

Cierre la abrazadera/pinza (7). Introduzca el espigo/conector (2) verticalmente en la bolsa de solución. Llene la cámara de goteo (3) para llenar la línea. Abra la abrazadera/pinza (7). Llene, invierta y golpee ligeramente el filtro (5) para expulsar el aire durante el purgado. Purgue el equipo y expulse el aire. Cierre la abrazadera/pinza (7). Instale el segmento bomba (4) en la bomba de infusión. Conecte el adaptador Luer Lock (9) al acceso vascular del dispositivo enroscando en el sentido de la agujas del reloj hasta que quede ajustado. Abra la abrazadera/pinza (7) y conecte la bomba de infusión según el Manual del operador. Asegúrese de que la abrazadera/pinza de flujo descendente está abierta. **Limpie** la superficie activa del Luer con el antiséptico elegido **antes del primer uso y de cada conexión posterior**. Introduzca firmemente el Luer macho del dispositivo de conexión contra el área activa del Luer (8) y gírelo hasta asegurar la conexión.

Advertencias: No se use si las fundas protectoras (1) no están en su lugar. No colocar sobre el campo estéril.

Precauciones: Evite la presencia de aire en el equipo. La perforación de algún componente del equipo puede causar una embolia. No emplee la pinza/abrazadera (7) para regular el flujo. No limpie el área activa del Luer (8) si la abrazadera/pinza de flujo descendente está cerrada o si la válvula está hundida, ya que la limpieza sería inefectiva. Reemplace el equipo si la válvula sigue hundida. **La introducción de agujas o cánulas en la válvula Luer activada dañará el producto, debiendo reemplazarse de inmediato. Se recomienda el uso de conectores Luer lock. En caso de emplear un conector Luer slip, introdúzcalo en la válvula presionando firmemente con un movimiento circular. Vigile en todo momento el Luer slip.** Identifique las líneas antes de realizar cualquier conexión. No conectar dispositivos con gases comprimidos a lugares de inyección intravenosa. Coloque el filtro (5) en posición vertical con relación a la toma de aire. No bloquee la vía de salida del aire (6) durante el uso. La presión interna no debe superar los 45 psi. Si se emplea en las bombas COLLEAGUE, se puede producir una disminución en la precisión de la administración al programarse con velocidades de flujo superiores a 400 mL/h. Si se emplea en las bombas FLO-GARD, se puede producir una disminución en la precisión de la



administración al programarse con velocidades de flujo superiores a 250 mL/h. o si el tiempo de infusión es mayor de 8 horas.

Venta sólo con receta médica. Para un solo uso. No re-esterilizar.

Notas: Este producto contiene látex natural. Las superficies internas no contienen DEHP; la capa exterior de polietileno que reviste las líneas contiene DEHP. Enjuague la válvula Luer activada (8) tras la inyección para evitar la mezcla involuntaria de medicamentos/fluidos incompatibles. Enjuague la válvula Luer activada tras la infusión de sangre. En caso de que no se pueda limpiar la sangre, reemplace inmediatamente la válvula. En caso de desconexión intermitente del equipo con la válvula Luer activada, cubra inmediatamente el Luer macho del dispositivo de conexión con un protector estéril. No recomendado para infusión por gravedad. Añada el medicamento en el envase antes de conectarlo Coloque el filtro (5) al nivel o por debajo del corazón. Cuando no se utilice el equipo, cierre la abrazadera/pinza (7) por debajo del filtro (5). No se deben hacer pasar por el filtro (5) soluciones transportadoras con sangre, emulsiones o medicamentos que no sean completamente solubles. Cuando se administren inyecciones en bolo por debajo del filtro (5), cierre la línea entre el filtro (5) y el puerto de inyección. Reemplace el equipo cada 24 horas Las longitudes son aproximadas. Para información de producto, llame al 1-800-933-0303

Baxter, CLEARLINK, FLO-GARD y COLLEAGUE son marcas de Baxter International Inc.